

LE BULLETIN



Bulletin trimestriel

CÉRÉMONIE DE REMISE DES PRIX
Awards Ceremony



Students of French of RI
Élèves de français du RI

presented by
American Association of Teachers of French
Consulat Général de France à Boston
Alliance Française de Providence
Délégation du Québec à Boston
American-French Genealogical Society
Club Aram Pothier

23 May 2017
Coventry High School



Le «Rocher» à l'entrée de East Greenwich HS
—juin 2017

DANS CE NUMÉRO

CÉRÉMONIE 2017	2-3
PALMES ACADÉMIQUES	4
LE PLAIDOYER	6
LE SAVIEZ-VOUS ?	7

LE BULLETIN



Cérémonie de Remise des Prix 2017

La Cérémonie de Remise des Prix Pour les Élèves de Français du Rhode Island 2017 en honneur des lauréats a eu lieu le 16 mai à Coventry HS. Notre président, Michael Hébert et vice-présidente, Carole Figueat ont attribué des médailles, des certificats, ainsi que des prix monétaires aux gagnants pour reconnaître leur succès. BRAVO !

Nos partenaires de la Francophonie se joignent à nous pour attribuer quelques prix spéciaux: **la Délégation du Québec, le Consulat de France, l'Alliance Française de Providence**, ainsi que **l'American-French Genealogical Society**.

Pour conclure la soirée, il y a eu une réception pour les gagnants et leurs invités y compris un buffet de pâtisseries françaises. Merci à tous les professeurs pour leurs efforts en encourageant la participation au Grand Concours et en nommant leurs élèves pour les autres prix. À l'année prochaine !



de gauche à droite: Catherine Pastore, Margarita Dempsey, Cynthia Teixeira, Magali Boutiot, Michael Hébert, Steven Apostolov, Coleen Griffith, Kayla Champlin, Sandra Auclair-Shaw, et Carole Figueat

LE BULLETIN



Cérémonie de Remise des Prix 2017 (suite)



LE BULLETIN

Remise des Palmes Académiques à la Prof d'URI



Le conseil de l'AATF-RI souhaite féliciter la Professeur JoAnne Hammadou-Sullivan de l'Université de Rhode Island pour l'obtention des *Palmes Académiques*. En effet, en reconnaissance de son travail sans relâche pour ses œuvres scolaires dans un cadre pédagogique.

Mme. Hammadou-Sullivan a été promue au rang de **Chevalier de l'Ordre des Palmes Académiques**.

Créée par le décret impérial du 17 mars 1808 par Napoléon lui-même, cette distinction est la plus ancienne des distinctions décernées à titre civil. Cet ordre est destiné à honorer les mérites des personnes qui rendent des services importants au titre de l'une des activités de l'Education Nationale et les personnalités éminentes qui apportent une contribution exceptionnelle à l'enrichissement du patrimoine culturel.

<https://today.uri.edu/news/uri-french-professor-wins-academic-award-from-french-government/>

LE BULLETIN



J'AI LE GOÛT DU QUÉBEC

Le Musée du Travail et de la Culture présente l'histoire à la fois fascinante et touchante des milliers d'immigrants qui laissèrent leur ferme du Québec pour venir chercher du travail dans les usines textiles de la région de la rivière Blackstone.

Traversez la frontière des États-Unis avec eux et découvrez la vie quotidienne de ces nouveaux arrivants.

Le tour comprend une visite guidée en français suivie d'un repas traditionnel québécois.

AU MUSÉE

(\$10.95 + \$7 Admission)



Soupe aux pois

Fèves au lard

Tourtière

Pain brun canadien

Biscuits feuille d'érable

Une bouteille d'eau

AU RIVER FALLS

(\$12.95 + \$6 Admission)



Salade

Soupe aux pois

Tourtière

Pain brun canadien

Dessert à l'érable

Une bouteille d'eau



42 S. MAIN STREET • WOONSOCKET • 401-769-9675

LE BULLETIN

LE PLAIDOYER EN FAVEUR DE LA PROMOTION DU FRANÇAIS

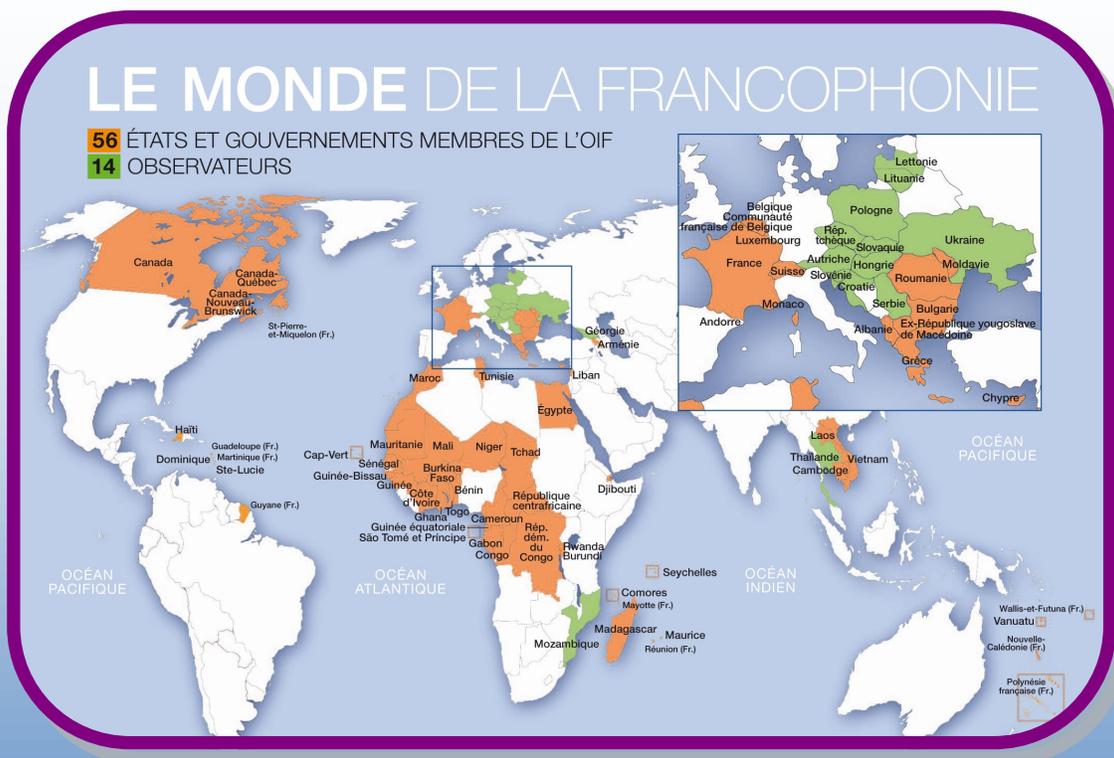


Le conseil d'administration du chapitre RI est prêt à soutenir les profs de français dont les programmes risqueraient d'être réduits ou éliminés. L'AATFRI a un très bon réseau francophone qui est disposé à œuvrer dans l'intérêt des profs de français.

Il est important que le conseil soit au courant de toute action négative de la part des administrations scolaires. Dans de tels cas, nous vous remercions de bien vouloir contacter le président de l'AATF-RI, Michael Hébert (aibere@live.com).

RESSOURCES POUR LES PROFS DE FRANÇAIS

(lien)



LE BULLETIN

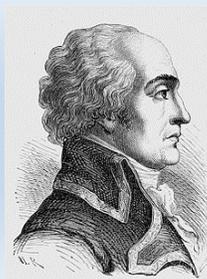
LE SAVIEZ-VOUS ?



À partir de l'année scolaire 2017-2018,
LE BULLETIN de l'AATF-RI sera «*semestriel*».
Le conseil en sortira un numéro chaque automne et printemps.



« L'éducation est pour l'enfance ce qu'est l'eau pour une plante. »



Joseph Marie Servan de Gerbey (1741 – 1808)

<http://www.youtube.com/user/AATFRI>

Venez visiter notre chaîne sur



LE BULLETIN

RENSEIGNEMENTS



Devenir Membre **AATF-RI**

<http://frenchteachers.org/>

Inscription annuelle



*Le Conseil de l'AATFRI
souhaite à tous nos membres
un très bon été !*



Les soumissions au BULLETIN sont toujours les bienvenues !

Merci de contacter le président.

Officiers AATF-RI

Michael Hébert, Président

Coleen Griffith, Secrétaire

Carole Figuet, Vice-présidente/Trésorière

Cynthia Teixeira, Coordinatrice éducative

Margarita Dempsey, Représentante régionale (ex-officio)

Sandra Auclair-Shaw, Officière à titre particulier

Catherine Pastore, Officière à titre particulier

Kayla Champlin, Administratrice du Grand Concours